Louis Conrad
305 LACKAWANNA AVE.
SCRANTON
PA.

Achtet darauf, daß die von euch gekauften Hüte vorstehende Handelsmarke haben, da dies eine Garantie des rechten Preises und der herrschenden Mode ist.

Putzwaaren.

Die neuesten Novitäten zu anziehenden Preisen. Importirte Bonnets und Hüte. Ferner eine große Auswahl von Copien von unserm eigenen Atelier, welche die besten Effekten in Farben und Garnitur zeigen. Ferner ein reiches Assortement von

Ungarnirten Hüten

für Damen, Mädchen und Kinder.

—o—

Wir haben ferner zur Schau ausgelegt die neuesten fashionablen

Capes, Jackets und Anzüge

für Damen, von jeder Auswahl für die Frühjahrs-Saison.

—o—

J. Bolz, 138 Wyoming Avenue.

Arminster Carpets, neue und ausgewählte Muster.

Der größte Vorrath von Body Brüssels.

Smyrna Rugs, alle Größen zu speziellen Preisen.

Moquette Rugs, $3.00.

Spitzen-Vorhänge, Velour und Chenille Draperien.

Plüsch, Tapestry, Polster-Waare, seidene Damasks.

Gimp Schnur-Nägel.

Möbeln neue gepolstert und überzogen durch erfahrene Arbeiter.

—o—

Kerr und Siebecker,

406 und 408 Lackawanna Avenue.

Pierer's

Universal-Lexikon

mit Universal-Sprachen-Lexikon (12 Sprachen gratis) nach Prof. J. Kürschner's System. Der „Pierer" ist das neueste, billigste und artikelreichste große illustrirte Konversationslexikon. 230 Lieferungen à 35 Pf., oder in 24 Halbbänden à M. 8.25, oder 12 fein gebundenen Halbfranzbänden à M. 8.50. Bequeme Anschaffung in monatlichen Teilzahlungen. Verlag von W. Spemann, Berlin und Stuttgart. Prospekte gratis. Abonnements und Probebände durch jede Buchhandlung.

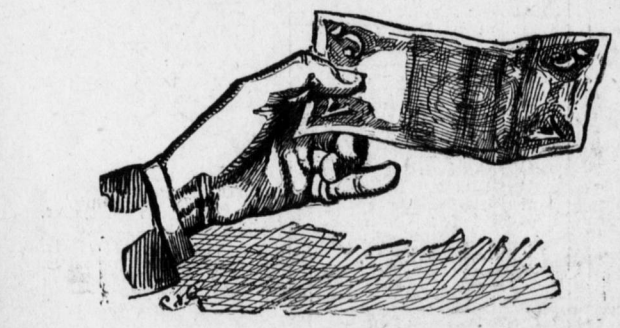
Druckarbeiten

in deutscher und englischer Sprache,

werden prompt und zu mäßigen Preisen

in unserer Office hergestellt, und wir laden Alle ein, bei etwaigem Bedarf freundlichst vorzusprechen in der

Wochenblatt-Office, 511 Lackawanna Avenue.



Möglicherweise können wir Ihnen eines von den hiermit abgedruckten „Dingern" ersparen.

Eltern und Kinder.

Der Russe empfiehlt den Kindern auf das Wärmste an:

„So lange die Eltern leben, ehre sie; sind sie todt, gedenke ihrer." Denn: „Du bist Sohn, wirst Vater sein, und wie Du es machst, so wirst Du es haben" (spanisch).

„Wie Du Deinen Eltern thust, wird Gott Dir gleichfalls thun," (französisch) und: „Wie Du Deine Eltern ehrst, so werden Dich Deine Kinder ehren" (polnisch).

Mit Recht sagt der Finne:

„Wer des schwachen Vaters lachet,
Wer da höhnt die alte Mutter,
Welche Huld wird dem der eig'ne
Sohn, die eig'ne Tochter zollen,
Wann er selber schwach geworden,
Wann ihm selbst genaht das Alter?"

indem er die Warnung des Litthauers, „Treibe Deinen Vater nicht in den Wald" mit den Worten verschärft:

„Wenn Du Deinen eig'nen Vater
Rieheft heut' bis an die Schwelle,
Werden Deine eig'nen Kinder
Einst Dich zieh'n bis auf die Straße."

„Eltern verachten, ist ein Stück von einem gottlosen Menschen" (deutsch), und der Mailänder behauptet: „Wer sich seines Vaters schämt, ist noch was schlimmeres, als ein Dieb."

Besonders aber im Orient wird die kindliche Liebe so hoch gestellt, daß man sagt: „Die kindliche Liebe ist mehr werth, als aller Weihrauch Persien's, den man der Sonne darbringt; sie duftet süßer, als alle Wohlgerüche, deren Duft die Westwinde in den Gefilden Arabien's verbreiten. Sei deshalb dankbar gegen Deinen Vater, denn er hat Dir das Leben gegeben, und gegen Deine Mutter, denn sie hat Dich in ihrem Schooße getragen."

Die Chinesen erklären: „Unter den fünf Pflichten des bürgerlichen Lebens nimmt die Ehrfurcht, welche die Kinder ihren Eltern schulden, den ersten Rang ein." (Die Chinesen nehmen nämlich fünf Hauptpflichten an: die der Väter gegen ihre Kinder und der Kinder gegen ihre Väter; die des Mannes gegen seine Frau und der Frau gegen ihren Mann; die des Kaisers gegen seine Unterthanen und der Unterthanen gegen den Kaiser; die der Brüder gegen einander und die der Freunde unter einander.)

Deshalb pflegen auch in den chinesischen Städten des Nachts, wenn alle zwei Stunden die Uhr mit Schlägen auf einer Trommel oder Glocke verkündet wird, eigens dazu bestimmte Leute den Kehrreim zu singen: „Gehorchet Euern Eltern, achtet die Greise und Eure Herrscher, lebet einig und begeht nichts Unrechtes", und eine ganze Reihe von Sprüchwörtern bezieht sich auf das Verhältniß zwischen Eltern und Kindern: „Seinen Sohn loben, heißt sich rühmen; seinen Vater tadeln, heißt sich beschimpfen." „Wer mit Achtung den Stock seines Vaters aufhebt, wird seinen Hund nicht schlagen; wer bei seinen alten Erzählungen gähnt, wird seinen Tod nicht beweinen."

Einen Vater oder eine Mutter im Alter über eine alte Vorliebe erröthen machen, heißt einen Dolch in einer blutenden Wunde umdrehen oder ihn noch tiefer stoßen.

Trotz aller Ermahnungen aber bleibt es wahr: „Die Eltern haben die Kinder lieber, als die Kinder die Eltern" (deutsch), denn: „Die Barmherzigkeit der Eltern erstreckt sich auf die Kinder; die der Kinder auf ihre Nachkommen" (hebräisch) und „Liebe von einem kleinen Kinde ist Wasser im Körbchen" (spanisch), und nicht selten muß man von einem Sohne sagen: „Er hat sie so lieb, wie ein Pferd seine Mutter" (holländisch.)

Taubheit kann nicht geheilt werden

durch lokale Applicationen, weil sie den kranken Theil des Ohres nicht erreichen können. Es giebt nur einen Weg, die Taubheit zu kuriren, und der ist durch constitutionelle Heilmittel. Taubheit wird durch einen entzündeten Zustand der schleimigen Auskleidung der Eustachischen Röhre verursacht. Wenn diese Röhre sich entzündet, habt Ihr einen rumpelnden Ton oder unvollkommenes Gehör; und wenn sie ganz geschlossen ist, erfolgt Taubheit, und wenn die Entzündung nicht gehoben und diese Röhre wieder in ihren gehörigen Zustand versetzt werden kann, wird das Gehör für immer zerstört werden; neun Fällen unter zehn sind durch Katarrh verursacht, welcher nichts als ein entzündeter Zustand der schleimigen Oberflächen ist.

Wir wollen einhundert Dollars für jeden (durch Katarrh verursachten) Fall von Taubheit geben, den wir nicht durch Einnehmen von Hall's Katarrh-Kur heilen können. Laßt Euch umsonst Circulare kommen.

F. J. Cheney & Co., Toledo, O.

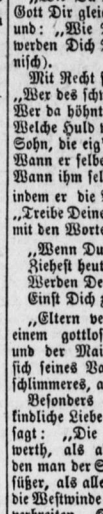
Verkauft von allen Apothekern, 75c.

Der Ort Great Falls

in Montana am östlichen Abhang des Felsengebirges ist, wie die „Zeitschrift für Elektrotechnik" meldet, derart mit elektrischer Betriebskraft versehen, daß man ihn eine „elektrische Stadt" nennen könnte. Drei Meilen oberhalb des Ortes, bei den Black Eagles Falls, hat man quer durch den Missouri einen Damm aufgeführt, dadurch den Fluß angestaut und betreibt nun mittelst des von der Anstauung abgeleiteten Wassers Turbinen und Dynamomaschinen, welche die elektrische Betriebskraft in ausgiebiger Menge liefern. Die Wagen der elektrischen Straßenbahn sind nicht nur elektrisch beleuchtet, sondern auch mittelst Elektrizität geheizt. Paternosterwerke, Hebekrahne, Druckerpressen, Wasserschöpfvorrichtungen, sogar Steinklopfer, kurz, Maschinen aller Art, die sich in der Stadt im Betrieb befinden, erhalten ihre Betriebskraft von den Elektrizitätswerken. Es ist ein ganz gewöhnlicher Anblick, auf den Straßen vor Neubauten Mörtelmischmaschinen in Thätigkeit zu sehen, die durch einen elektrischen Leitungsdraht mit der nächsten Leitungsstange verbunden sind. Die Fleischer hacken, die Speisewirtschaften kochen das Fleisch, die Kaufleute mahlen den Kaffee, die Schneider heizen ihr Bügeleisen, die Hausfrauen treiben ihre Nähmaschine, kochen, backen und heizen ihre Zimmer mit Elektrizität Kochherde, Back- und Bratöfen, Schornsteine sind in der lichtvollen Stadt längst überwundene Einrichtungen einer vergangenen Kulturepoche.

Bestellt das „Wochenblatt"—es enthält alle Nachrichten—$2 jährlich.

Verlangt:—Stellung auf einer Farm, oder nahe einer Vorstadt-Residenz als ein Ornament und zum Pumpen von Wasser, Begießen von Rosen, Emporziehen von Wasser nach oberen Stockwerken, Sägen von Holz, Betreiben eines Dynamos für elektrisches Licht und zum Verrichten vieler anderer Arbeiten. Seit einer Woche bin ich ein nach der Fertigstellung galvanisirter Luftmotor; vor dieser Zeit war ich nur Stahl, Zink und Aluminium ohne aufgestellt und in Thätigkeit zu sein. Meine Dienste können sehr billig erlangt werden, wenn jetzt, während der sauren Saison beansprucht. Sprecht vor bei meinen Eltern, der Aermotor Company, 12te, Rockwell u. Fillmore Str., Chicago, Ill. N.B.—Ich bin stets arbeitsfähig. Unsere Familie ist die größte ihrer Art der Welt und noch nie gerieth eines von uns auf Abwege. Wir sind ferner eine außerst kräftige Familie mit staunenswerther Ausdauer. Wir haben elferne Naturen (resp. Rückgrate) sind aber sehr ermüdet, indem der leichteste Windhauch uns bewegt. Wir sind hochstehend, haben großen Einfluß und können das Wasser bewegen, bergauf zu fließen. In Wirklichkeit sind wir erhabene Dinge, indem wir von unsern Schöpfern zwischen Himmel und Erde placirt wurden. Unser Stahl wurde schon an manchem über Alles hinwegragenden Thurme bewährt. Wir sind außerordentlich industriös, indem wir 24 Stunden per Tag und mehr denn 365 Tage im Jahr arbeiten. Wir sind von rastender Wachsamkeit, indem wir Tag u. Nacht über euch stehen. Wir sind ökonomischer als irgend etwas Anderes auf Erden oder im Himmel, indem wir nichts als dünne Luft in unser System nehmen. Schreibt schnell, denn wir geben sehr schnell.



Vorstadt-Arbeiten

wie diese, die erfreuen und irgend ein Heim comfortable machen helfen, werden zu Preisen geliefert, die im Bereiche Aller stehen. Cypressen-, Fichten-, od. galvanisirte Stahlreservoirs u. galv. Stahl-Unterbauten eine Spezialität. Wir liefern galvan. Stahlreservoirs f. Vieh, billiger als hölzerne. Di' Aermotor Co. offerirt

$500 Baar

als Special-Preise für den besten von der Frau, dem Sohn oder der Tochter eines Landwirthes oder Windmühlen-Besitzers geschriebenen Artikel, der die Frage beantwortet: „Weshalb sollte ich einen Luftmotor gebrauchen?" Für Bedingungen, Preise 2c. adressire man die Aermotor Comp. in Chicago, Ill., oder deren Zweig-Geschäfte zu San Francisco, Kansas City, Lincoln Neb., Sioux City, Iowa, Minneapolis Buffalo, oder 65 Park Place, N. Y. City.

Nehmet nur die echten.

Rich. Brandt's Schweizer Pillen.

BRANDT'S SCHWEIZER PILLEN. APOTHEKER RICH.

Blutreinigend.

Befördern die Verdauung. Bestes Mittel gegen Leber- u. Gallenleiden.

Zu haben in allen Apotheken.

Die Indiana Farmers'

Spar und Anleihe Gesellschaft

von Fort Wayne, Ind.

Mit absoluter Sicherheit der Anlage verbindet diese Gesellschaft größere Vortheile als ähnliche Institute. Nach dem 6½ Jahre Plan z. B. kostet eine Anleihe von $1000 in 78 Monaten nur $259 50, also vier Prozent jährlich; während der Nichtsrigerende in der gleichen Frist an $1000 die Summe von $440 verdient.

John Lentes, 428 Hickory Str., Agent für Scranton, und ist derselbe zur genauen Erklärung des Planes und der Vortheile jederzeit bereit.

Peter Stipp,

Maurermeister und Contraktor,

Office: 520 Spruce Straße,

gegenüber dem Courthause,

übernimmt alle in das Maurerfach einschlagenden Arbeiten und liefert Petersburger blaue und West Mountain gelbe Mauersteine und gebrochene Steine für Cementböden in Kellern nach allen Theilen der Stadt schnell und billigst.

Telephone No. 2864.

Bier-Brauerei

— von —

Chas. Stegmaier & Sons,

Wilkesbarre, Pa.

Chas. D. Neuffer,

528 — Lackawanna Avenue — 528

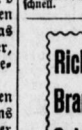
Neueste Moden und große Auswahl in

Hüten, Kappen, Garderobe-Artikel

und überhaupt alle in das Geschäft gehörenden Waaren.

Beste deutsche und andere Wolle in allen Farben. Wollenwaaren. Arbeitskleider, Schirme, etc.

D. L. Dowd's Gesundheits-Ueber.



Für Herren. Damen, die Jugend, Athletben oder Invaliden. Vollständiges Gymnasium; nur 6 Zoll Bodenraum nöthig; neu, wissenschaftlich, dauerhaft, billig. Empfohlen von 100,000 Aerzten, Advokaten, Predigern und Redakteuren, die es jetzt benutzen. Illustrirtes Cirkular, 40 Abbildungen frei. Scientific, Physical and Voice Culture, 9 East 14 Street, New York.

John Armbrust,

Deutscher Metzger,

No. 219 Penn Avenue,

wird sich bestreben, durch ausgezeichnete Würste jeder Art und stets frisches und bestes Fleisch seine Kunden jederzeit zufrieden zu stellen. Das beste Schmalz in der Stadt in Kesseln.

FRANK T. OKELL,

Rechts-Anwalt,

Zimmer No. 5, Coal Exchange,

Scranton, Pa.

Deutsch-Amerikanische

Gemeinde-Schule

der Ev. Luth. Christus-Gemeinde

an Cedar Avenue.

Diese Schule wird im Schullokal in der Kirche gehalten. Kinder aller Konfession werden aufgenommen. Mitglieder bezahlen 50 Cents pro Monat; Nichtmitglieder dasselbe. Doch steht dem Pastor und dem Schulrat das Recht zu, armen Eltern das Schulgeld ganz oder teilweise zu erlassen. Das Schulgeld muß vom 1.—15. monatlich bezahlt werden. Bücher, Schreibhefte etc. müssen extra bezahlt werden.

Alle weitere Auskunft wird gern vom Pastor F. Holter, 926 Cedar Ave., erteilt.

Jakob Lotz,

Deutscher Buchbinder,

und Geschäftsbücher-Fabrikant,

314 Centre Straße.

Deutsche Bücher und Zeitschriften werden hübsch und dauerhaft eingebunden.

Vom Zucker.

Allerlei Interessantes über eine unserer Hauptindustrien.

Die großartigen Werke der „American Sugar Refining Company"—Riesige Zahlen—Ein Personal von 3000—Die Fässerfabrikation.

Das lebhafte Interesse, welches gelegentlich der Diskussionen im Kongreß über die Wilson'sche Tarifbill speziell der Zuckerfrage geschenkt wurde, ist ein wohl begreifliches, wenn man bedenkt, daß die Zuckerfabrikation unter den Industrien hierzulande im

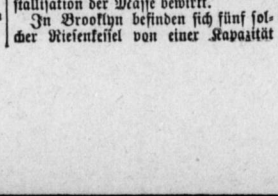
Zuckerraffinerie in Brooklyn.

Range ziemlich weit voran steht, nämlich an neunter Stelle schon. Außerdem ist Amerika auch einer der stärksten Konsumenten des süßen Artikels, denn von den 6,730,000 Tonnen Zuckers, welche in der letzten Ernte auf der Erde produzirt wurden und von welchen etwa 5,700,000 konsumirt werden, kommt auf Amerika allein ein Verbrauch von 1,800,000 Tonnen.

An einem Beispiel wollen wir versuchen, dem Leser eine mehr in's Detail gehende Darstellung der Ziffern und Daten, welche bei dieser Industrie in Betracht kommen, zu geben.

Die mächtigste Gesellschaft des Landes, die „American Sugar Refining Company," hat ihr größtes Etablissement in Brooklyn, L. J. Dasselbe umfaßt sieben große, hohe Gebäude, beschäftigt nahezu 3000 Arbeiter und produzirt täglich 13,000 Faß oder 4,500,000 Pfund Zucker. In direkter Verbindung mit dieser Raffinerie steht eine ausgedehnte Küferei, welche für die nöthigen Fässer sorgt, indeß auch nebenbei Geschäfte macht, da sie im Tag gegen 18,900 Fässer herstellen kann. Es mag hier gesagt werden, daß in der Küferei die Fässer lediglich zusammengesetzt werden. Die Dauben, Deckel und Holzreifen werden in den Waldregionen gemacht, von wo sie herstammen.

Man gewinnt schon hierdurch einen Begriff, wie Nebenindustrien aus der



Vacuumkessel.

Zuckerindustrie hervorgegangen sind oder von derselben günstig beeinflußt werden. Folgende Zahlen sprechen: im Jahre 1893 gebrauchte die Zuckerindustrie in den Ver. Staaten 220,000,000 Dauben, 16,000,000 Paar Deckel und 100,000,000 Reifen für Zuckerfässer; 12,000,000 Dauben, 650,000 Paar Deckel für Sirupfässer; 20,000 Fässer Nägel und 6000 Tonnen Stahl für Sirupfässerreifen. Die Daubenindustrie beschäftigt den Winter über allein 20,000 Arbeiter.

Bedeutend ist bei der Zuckerraffinerie der Verbrauch von sogenannter „Knochenschwärze," einer mit besonderer Sorgfalt aus Knochen hergestellten Kohle, welche zum Filtriren der flüssigen Zuckermasse dient. Die Filtrirapparate in der Brooklyner Raffinerie enthalten je 60,000 Pfund Knochenschwärze.

Der Vorgang, durch welchen aus dem Rohmaterial, welches jährlich mehr als 1000 Schiffe nach diesem Lande bringen, der gereinigte Zucker hergestellt wird, ist ein komplizirter. Zuerst kommt das Rohmaterial in große Kufen, in welchen man es siedet. Diese befinden sich in der Brooklyner Anlage, wie übrigens in den meisten anderen auch, zu ebener Erde. Von da treiben mächtige Pumpen die flüssige Masse 155 Fuß hoch nach dem obersten Stockwerk, wo es große Kessel, die sogenannten „Blow-ups," in welchen sich Dampfröhrengewinde befinden, zu weiterer Erhitzung aufnehmen. Dieser Vorgang erfordert etwa 10 bis 20 Minuten. Dann ge-

Schütternde Fässer.

langt die Masse durch lange Sackfilter, welche die fremden Körper in der Masse, die einen Satz bilden würden, zurückhalten, ein Stockwerk tiefer, wo sie in verschiedene Tröge vertheilt wird. Von diesen endlich wird sie, wiederum ein Stockwerk tiefer, nach den bereits erwähnten Knochenschwärzefiltern geleitet. Nach diesem Vorgang ist die Masse weiß und durchsichtig, in dem gewünschten Zustand mechanischer und chemischer Reinheit. Es handelt sich nun darum, ihr die feste Form zu geben, d. h. ihr den Wassergehalt zu entziehen. Dies geschieht zunächst in den luftdicht verschlossenen, gewaltigen Vacuumkesseln. Dort wird sie einer ganz außerordentlichen Hitze ausgesetzt, welche die Kristallisation der Masse bewirkt.

In Brooklyn befinden sich fünf solcher Riesenkessel von einer Kapazität von je 60 Tonnen. Aus ihnen wird die kristallisirte Masse in sechs große Kühler entleert und schließlich gelangt sie, um den letzten Rest von Flüssigkeit aus ihr zu entfernen, in die Centrifugalmaschinen. Diese sind nach unten dünner werdende Cylinder mit perforirten Wänden, an denen sich, infolge der rasenden Umdrehungen, der noch feuchte Zucker ansetzt, die Feuchtigkeit nach Außen abgebend. Werden die Centrifugalen in Stillstand gesetzt, so läßt sich die trockene Masse leicht lösen und fällt unten heraus in Behälter, von denen sie wiederum aufwärts geschafft wird, um zuletzt durch Walzen, welche die Klumpen zerkleinern, langsam fünf Stockwerke abwärts dirigirt zu werden. Dort fällt sie dann, verpackungsbereit, in Fässer, denen durch eine besondere Vorrichtung eine schütternde Bewegung gegeben wird, behufs gründlicher und vollständiger Anfüllung. Die Fässer werden nun geschlossen und nach dem Lagerhaus befördert.

Andere Vorrichtungen dienen zum Pressen der Zuckermasse in Formen und zur Herstellung des Sirups. Es sei bei dieser Gelegenheit darauf hingewiesen, daß die Arbeit beim Raffiniren des

In der Preßzucker-Abtheilung.

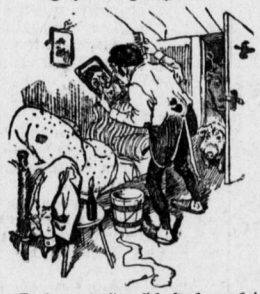
Zuckers nicht nur eine sehr anstrengende, sondern auch eine sehr heiße ist, so daß in vielen Abtheilungen die Leute gezwungen sind, gleich den Bäckern einen Theil ihrer Kleidung abzulegen.

Die Ausgaben, welche die Fabrikation des Zuckers verursacht, mögen hier durch die Mittheilung illustrirt werden, daß die „American Sugar Refining Company" in den letzten drei Jahren über $35,000,000 für Verbesserungen, Maschinen, Löhne, Verpackung u. s. w. ausgegeben hat, in runder Summe $1,000,000 baar im Monat. Der Gewinn, den sie an einem Pfund des gewöhnlichen Zuckers macht, beträgt einen Viertelcent.

Was ist unangenehm?

Wenn man im Wirthshaus einen Hasen ißt und kriegt darauf einen Katzenjammer.

Schwere Aufgabe.



Oekonom (der sich stark angeheitert mit der Pelzhaube in's Bett gelegt hat, im Duset am anderen Morgen): „Sakra, warum bring' ich denn heut' keinen Scheitel z'samm'?"

Ein Pessimist.

„Nun, Hans, Du hast geheirathet—wie gefällt Dir die Sach'?"—„Ja weißt D', Nandl, da kann ma' die ersten fünfundzwanzig Jahr' nix G'wisses sagen!"

Vorsicht mit den Katzen!

Kürzlich spielten in einer Berliner Vorstadt mehrere Knaben mit einer großen Katze. Plötzlich sprang das Tier dem zehnjährigen Sohne eines Arbeiters ins Gesicht und biß sich dort so fest, daß sie mit Gewalt losgerissen werden mußte. Der Knabe brach blutüberströmt zusammen und mußte schleunigst nach der elterlichen Wohnung und von dort nach dem Krankenhause geschafft werden, in welchem er jedoch bald nach der Einlieferung verstarb.—Aus London wird geschrieben: Einen entsetzlichen Tod hat hier der deutsche Buchhalter Albert Paul König gefunden. Als er unlängst abends nach Hause ging, sah er eine herumirrende Katze auf der Straße. König, ein großer Tierfreund, streichelte sie. Plötzlich wurde sie wild und biß ihm den Nagel des Daumens durch. Anscheinend war die Wunde schon nach einigen Tagen geheilt; dann aber stellten sich Schmerzen in der Seite ein. Der hinzugerufene Arzt erkannte den Fall sofort als Wasserscheu. Nach den furchtbarsten Krämpfen verschied König zwei Tage später.

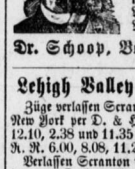
Was Kaltblütigkeit bei der Bienenzucht vermag, zeigt ein in Rudolstadt auf einer Imkerversammlung erzähltes Beispiel. Ein etwa zehnjähriger Knabe stand barhäuptig nahe bei dem Bienenstande, als eben ein Schwarm auszog. Nach einigem Hinundherfliegen nahm die Königin ihren Sitz auf dem Kopfe des Knaben und rasch folgten Tausende von Bienen. Der Vater, der die Sachlage sofort erkannte, rief dem Jungen, der schon öfter beim Schwarmfassen zugesehen hatte, nur in aller Eile zu: „Rühr Dich nich', Hansl! Mach den Mund und die Augen zu, ich werd' den Schwarm gleich taufen und einfassen!" Der Knabe gehorchte, der Vater goß Wasser über den von Bienen eingehüllten Kopf des Knaben, bog letzteren etwas nach vorn und strich mit einem Federwisch die ganze Gesellschaft in einen untergehaltenen Strohkorb. Der Knabe hatte keinen einzigen Stich erhalten.

„Ueber Nerven."

Hier ist etwas Vernünftiges und sollte uns alle interessiren. Dr. Schoop's Untersuchungen haben gezeigt, daß wenn der Hauptnerv eines Armes oder Beines durchschnitten wird, oder wenn ein beständiger Druck auf diese Nerven ausgeübt wird, die Muskeln gelähmt werden. Er fand, daß Leben und Kraft auf Nervenstärke beruhen und dieses ist die Ursache, daß sogenannte Blutreinigungsmittel nur vorübergehende Linderung gewähren. Er fand ebenfalls, daß gewisse Nerven die Thätigkeit des Magens, der Leber, Nieren und anderen inneren Organe kontrolliren.

Dr. Schoop's Wiederhersteller ist ein Heilmittel für Magen-, Leber- und Nieren-Krankheiten, indem derselbe zur Stärkung und Ernährung dieser Nerven beiträgt. Diese Medizin ist kein Nervine oder giftiges Nervenreizmittel. — Brod, Fleisch, Kartoffeln u. s. w., erzeugen Blut und wenn die Verdauungs-Organe geschwächt sind, so muß als natürliche Folge der Uebergang von Speisen in Blut ein schwacher sein und aus demselben Grunde hört die Thätigkeit der Verdauungs-Organe auf, wenn die Nerven geschwächt sind. Ist dieses nicht einleuchtend? Dr. Schoop's Wiederhersteller verhindert und heilt diese Krankheiten, indem derselbe die nöthige Nervenkraft schafft und erhält und ein Versuch wird dich hiervon überzeugen.

In Apotheken oder franco per Express für $1.00.



Der deutsche „Wegweiser zur Gesundheit", welcher die Behandlung mit dieser Medizin genau beschreibt, nebst Proben, werden an irgend eine Adresse frei verlandt. Man schreibe an

Dr. Schoop, Box 9, Racine, Wis.

Lehigh Valley Eisenbahn Co.

Züge verlassen Scranton für Philadelphia und New York per D. & H. R. R. um 8 Morgens, 12.10, 2.38 und 11.35 Nachm., per D. L. & W. R. R. 6.00, 8.08, 11.20 M. und 1.30 Nachm.

Verlassen Scranton für Pittston und Wilkesbarre per D. L. & W. R. R. 6.00, 8.08, 11.20 Morgens, 1.30, 3.50, 6.07, 9.38 Nachm.

Verlassen Scranton für White Haven, Hazleton, Pottsville und allen Punkten der Beaver Meadow und Pottsville Zweigen, per C. & W. B. 6.40 M., per D. & H. 8 M., 12.10, 2.38, 4.16 Nachm., per D. L. & W. R. R. am 6.00, 8.08, 11.20 Morgens, 1.30, 3.50 Nachmittags.

Verlassen Scranton für Bethlehem, Easton, Reading, Harrisburg und allen Zwischenpunkten per D. & H. R. R. am 8.00 M., 12.10, 2.38 11.35 Nachmittags, per D. L. & W. 6.00, 8.08, 11.20 M., 1.30 Nachm.

Verlassen Scranton für Tunkhannock, Towanda, Elmira, Ithaca, Geneva und Zwischenpunkten per D. & H. R. R. um 9.07 M., 12.10 und 11.35 Nachm., per D. L. & W. R. R. am 8.08 M. 1.30 Nachmittags.

Verlassen Scranton für Rochester, Buffalo, Niagara Fällen, Detroit, Chicago und westlichen Punkten per D. & H. R. R. 9.07 M. 12.10, 9.15, 11.35 Nachm., per D. L. & W. R. R. und Pittston Junction 8.08 M. 1.30, 9.38 Nachm., per C. & W. R. R. 3.41 Nachm.

Für Elmira und Westen per Salamanca, per D. & H. R. R. 9.07 M., 12.10, 6.15 Nachmittag, per D. L. & W. 8.08 M., 1.30, 6.07 Nachm.

Pullmann Parlor und Schlaf- oder L. V. Sesselwagen auf allen Zügen zwischen L. & Bl. Junction oder Wilkesbarre und New York, Philadelphia, Buffalo und Suspension Brücke.

Rollin H. Wilbur, Gen. Sup. Dest Div.
Chas. S. Lee, Gen. Pass. Agent, Philadelphia, Pa.
A. W. Nonnemacher, Asst. Gen. Pass. Agent, Süd Bethlehem, Pa.
Weitere Auskunft ertheilt W. L. Pryor, Stadt-Agent, 309 Lack'a Avenue, Scranton, Pa.

Fred. Martin's

Palace Hotel

233 & 235 Penn Ave.

Warme und kalte Speisen zu jeder Tageszeit. E. Robinson's Bier an Zapf. Feinster Pfeffer und Monogram Schnaps. Champagner und Rhein Weine. Heißer Lunsch jeden Morgen. Elektrische Fächer; keine Fliegen. Telephon No. 834.

Zenke's Hotel,

215 Penn Ave., Scranton, Pa.

Einem verehrten deutschen Publikum empfehle ich mein Hotel bestens. Die besten importirten und einheimischen Biere und andere Getränke, und vorzügliche Cigarren.

Besonders preiswürdig sind die von mir selbst importirten

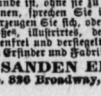
Rhein-, Mosel- und Ungarweine.

Es zeichnet Achtungsvoll:

Albert Zenke.

Tausende von Männern und Frauen werden jährlich von uns geheilt, welche so arg mit Rückenleiden behaftet waren, daß sie sich nicht einmal bücken konnten um eine Stecknadel vom Boden aufzuheben, ohne die schrecklichsten Schmerzen auszustehen. Nach dem Heben eines Gegenstandes oder schwerer Arbeit waren sie oft tage- und wochenlang bettlägerig. Ausschweifungen und Indiskretionen sind manchmal die Ursachen dieses Uebels, obwohl es gewöhnlich auf Lendenweh oder Rheumatismus zurückgeführt werden kann, oder der Vorläufer der Bright'schen Krankheit, von Harnruhr, Nervenschwäche, frühzeitigem Verfalle u. s. w. ist. Neun unter zehn Männern und Frauen, welche an dieser Krankheit und Schwäche des Rückens leiden, vernachlässigen sie, und was sind die Folgen?—Unsägliches Elend und bei vielen Armuth durch fortwährende Rechnungen für Doktoren und Medizinen. Diesen Leidenden offeriren wir ein positives Mittel, nämlich Dr. Sanden's Elektrischen Gürtel, welcher ein beschleidenes, jedoch sicheres und natürliches Mittel, ohne Anwendung von Drogen bildet und heilt, wo alle anderen Mittel fehlschlagen.

Dr. E. T. Sanden. Werther Herr!—Es macht mir großes Vergnügen Ihnen zu schreiben, daß ich mit dem Gürtel sehr zufrieden bin. Ich hatte ein sehr chronisches Rückenleiden und konnte mich fast gar nicht vom Platze bewegen. Dabei hatte ich fortwährende, große Schmerzen. Nachdem ich den Gürtel einige Zeit getragen verschwanden die Schmerzen, und jetzt bin ich vollständig wieder hergestellt und kann meine Arbeit ohne Störung verrichten. Meiner Meinung nach giebt es kein besseres Mittel für schwachen Rücken wie Dr. Sanden's Elektrischer Gürtel. Theodore Schmid,
464 Ocean Ave., Jersey City, N. J.



Diese Gürtel heilen sofort Rheumatismus, Hüftweh, Lendenweh, Nierenleiden, Lahmen Rücken u. s. w. Elektrisches Spiral-Suspensorium für Männer frei mit allen Gürteln.

Niemand kann sich die wundervollen Ströme vorstellen, welche diese Körperbatterie zu geben im Stande ist, ohne sie zu prüfen. Wenn Sie daher können, sprechen Sie in unserer Office vor und überzeugen Sie sich, oder wenden Sie sich für unser großes, illustrirtes, deutsches Pamphlet, welches kostenfrei und versiegelt per Post versandt wird, an den Erfinder und Fabrikanten.

SANDEN ELECTRIC CO.,
No. 826 Broadway, New York City.